附 錄 五 税 務 及 外 匯

1. 證券持有人税項

H股持有人的所得税及資本利得税乃根據中國及H股持有人為其居民或因其他原因須繳税之司法權區的法律及慣例所規定。以下若干相關稅收規定概要以現行法律及慣例為基礎,或會變動,且不屬法律或稅務建議。有關討論無意涵蓋H股投資可能造成的一切稅務後果,亦無考慮任何個別投資者的特定情況,其中部分情況可能受特別的規則所規限。因此,閣下應就H股投資的稅務後果諮詢稅務顧問的意見。有關討論乃基於截至本招股章程日期有效的法律及相關解釋作出,或會變動,並可能具追溯效力。

討論中並無述及所得税、資本收益及利得税、增值税、印花税及遺產税以外的任何中國或香港税務問題。有意投資者務請就擁有和出售H股方面涉及的中國、香港及其他税務後果諮詢其財務顧問。

2. 中國税項

股息涉及的税項

個人投資者

根據於二零一一年六月三十日最新修訂並於二零一一年九月一日施行的《中華人民共和國個人所得稅法》(「《個人所得稅法》」)以及於二零一一年七月十九日最新修訂並於二零一年九月一日施行的《中華人民共和國個人所得稅法實施條例》,中國企業分派股息須按20%的統一稅率繳納中國預扣稅。對於非中國居民的外籍個人,倘從中國企業收取股息,通常須繳納20%的預扣稅,除非獲國務院稅務機關特別豁免或按相關稅務條約獲減稅則除外。

根據國家稅務總局(「國家稅務總局」)於二零一一年六月二十八日頒佈的《國家稅務總局關於國稅發[1993]045號文件廢止後有關個人所得稅徵管問題的通知》,在香港發行股份的國內非外商投資企業於派付股息時可按10%的稅率預扣個人所得稅。對於身為協議國家居民而收取股息的H股個人持有人,倘其居民身份所屬國家已與中國訂立稅率低於10%的稅收協議,則香港上市的非外商投資企業可代表該等持有人辦理享受較低稅收優惠待遇的權利申請,一旦獲稅務機關批准,於預扣稅款中多扣繳的款項將予退還。對於身為協議國家居民而收取股息的H股個人持有人,倘其國家已與中國訂立稅率高於10%但低於20%的稅收協議,則非外商投資企業須根據該稅收協議的協議稅率預扣,毋須辦理申請。對於身為境外居民而收取股息的H股個人持有人,倘其國家並無與中國訂立任何稅收協議或其他情況,則非外商投資企業須預扣稅率為20%的稅款。

企業投資者

根據於二零一七年二月二十四日最新修訂並實施的《中華人民共和國企業所得稅法》 (「《企業所得稅法》」)及二零零八年一月一日生效的《中華人民共和國企業所得稅法實施條例》,倘非居民企業在中國境內並無機構或場所,或在中國境內有機構或場所,但其來自中國的收入與上述機構或場所無實際聯繫,則一般須就來自中國的收入(包括中國居民企業在香港發行股票取得的股息紅利所得)繳納10%的企業所得稅。該預扣稅可根據適用條約減免以避免雙重徵稅。對非居民企業應繳納的前述所得稅,實行源泉扣繳,以支付人為扣繳義務人,稅款由扣繳義務人在每次支付或者到期應支付時,從支付或者到期應支付的款項中扣繳。

國家稅務總局於二零零八年十一月六日頒佈的《關於中國居民企業向境外H股非居民企業股東派發股息代扣代繳企業所得稅有關問題的通知》(國稅函[2008]897號)進一步闡明,中國居民企業派發二零零八年及以後年度股息時,必須就派付予境外H股非居民企業股東的股息按稅率10%預扣企業所得稅。此外,國家稅務總局於二零零九年七月二十四日頒佈生效的《國家稅務總局關於非居民企業取得B股等股票股息徵收企業所得稅問題的批覆》(國稅函[2009]394號)進一步規定,任何在海外證券交易所上市的中國居民企業必須就派付予非居民企業的二零零八年及以後年度的股息按稅率10%預扣企業所得稅。上述稅率可根據中國與相關司法權區訂立的稅務條約或協議(如適用)進一步變更。

根據二零零六年八月二十一日簽署的《內地和香港特別行政區關於對所得避免雙重徵税和防止偷漏税的安排》,中國政府可就中國公司向香港居民(包括自然人和法律實體)支付的股利徵税,但該税項不得超過中國公司應付股利總額的10%。如果一名香港居民在一家中國公司直接持有25%或以上股權,則該税項不得超過該中國公司應付股利總額的5%。二零一五年十二月二十九日生效的《國家稅務總局關於〈內地和香港特別行政區關於對所得避免雙重徵稅和防止偷漏稅的安排〉第四議定書》規定,以取得上述稅收利益為主要目的而做出的安排不得適用上述規定。稅收協議股息條款的執行還需符合《國家稅務總局關於執行稅收協議股息條款有關問題的通知》(國稅函[2009]81號)等中國稅收法律法規的規定。

税收條約

居住在已經與中國簽有避免雙重徵稅條約的國家或居住在香港或澳門的非中國居民投資者可享有從中國公司收取股息的預扣稅寬減待遇。中國現時與多個國家和地區(包括香港、澳門、澳洲、加拿大、法國、德國、日本、馬來西亞、荷蘭、新加坡、英國及美國)簽有避免雙重徵稅條約/安排。根據有關所得稅協議或安排有權享有優惠稅率的非中國居民企業須向中國稅務機關申請退還超過協議稅率的預扣稅項,且退款付款有待中國稅務機關批准。

股份轉讓所得涉及的税項

個人投資者

根據《個人所得稅法》及其實施條例,出售中國居民企業股本權益所變現的收益須繳納 20%的所得稅。

根據財政部(「財政部」)及國家税務總局於一九九八年三月三十日發佈的《財政部、國家 税務總局關於個人轉讓股票所得繼續暫免徵收個人所得税的通知》(財税字[1998]61號),自 一九九七年一月一日起,個人轉讓上市公司股票所得繼續暫免徵收個人所得稅。在最新修 訂的《個人所得稅法》及其實施條例中,國家稅務總局並未明確規定是否繼續豁免對個人轉 讓上市公司股票所得徵稅。

然而,財政部、國家税務總局及中國證監會(「中國證監會」)於二零零九年十二月三十一日聯合發佈《關於個人轉讓上市公司限售股所得徵收個人所得税有關問題的通知》(財稅[2009]167號),規定個人轉讓國內相關證券交易所上市公司股份所得將繼續免徵個人所得稅,但《關於個人轉讓上市公司限售股所得徵收個人所得稅有關問題的補充通知》(財稅[2010]70號)中所界定的相關限售股份除外。截至最後實際可行日期,前述條文未明確規定是否就非中國居民個人轉讓中國居民企業於海外證券交易所上市的股份徵收個人所得稅。就本公司所知,實踐操作中,中國稅務機關尚未就非中國居民個人轉讓中國居民企業於海外證券交易所上市的股份徵收所得稅。

企業投資者

根據《企業所得稅法》及其實施條例,倘非居民企業在中國境內並無機構或場所,或在中國境內有機構或場所,但其來自中國境內的收入與上述機構或場所無關,則非居民企業一般須就來自中國境內的收入(包括來自出售中國居民企業股權所得的收益)繳納10%的企業所得稅;對非居民企業應繳納的前述所得稅,實行源泉扣繳,以支付人為扣繳義務人,稅款由扣繳義務人在每次支付或者到期應支付時,從支付或者到期應支付的款項中扣繳。該稅項可根據有關稅收條約或避免雙重徵稅的協議減免。

印花税

根據一九八八年十月一日生效並於二零一一年一月八日修改的《中華人民共和國印花税暫行條例》以及於一九八八年十月一日生效的《中華人民共和國印花税暫行條例實施細則》,中國印花税只適用於在中國境內簽訂或領受的、在中國境內具法律約束力且受中國法律保護的特定憑證,因此就中國上市公司股份轉讓徵收的印花税的規定,不適用於非中國投資者在中國境外購買及處置H股。

遺產税

根據中國法律,截至本招股章程日期,中國境內尚未開徵遺產稅。

滬港通税收政策

二零一四年十一月十日,中國證監會、香港證券及期貨事務監察委員會批准上海證券交易所、香港聯交所、中國證券登記結算有限責任公司、香港中央結算有限公司正式啟動滬港股票市場交易互聯互通機制試點,滬港通下的股票交易於二零一四年十一月十七日正式開始。根據《關於滬港股票市場交易互聯互通機制試點有關稅收政策的通知》(以下簡稱《滬港通稅收政策》)及《財政部、稅務總局、證監會關於繼續執行滬港股票市場交易互聯互通機制有關個人所得稅政策的通知》(財稅[2017]78號):

內地個人投資者通過滬港通投資香港聯交所上市股票取得的轉讓差價所得,自二零一四年十一月十七日起至二零一九年十二月四日止,暫免徵收個人所得稅。對內地個人投資者通過滬港通買賣香港聯交所上市股票取得的差價收入,按現行政策規定暫免徵收營業稅。對內地個人投資者通過滬港通投資香港聯交所上市H股取得的股利,由H股公司按照

20%的税率代扣所得税。個人投資者在國外已繳納預提税,可持有效扣税憑證到中國證券 登記結算有限責任公司的主管税務機關申請税收抵免。對內地證券投資基金通過滬港通投 資香港聯交所上市股票取得的股利所得,按照上述規定計徵個人所得税。

根據《滬港通税收政策》,對內地企業投資者通過滬港通投資香港聯交所上市股票取得的轉讓差價所得,計入其收益總額,依法徵收企業所得税。內地企業投資者通過滬港通買賣香港聯交所上市股票取得的差價收入,按現行政策規定免徵營業税。對內地企業投資者通過滬港通投資香港聯交所上市股票取得的股利所得,計入其收入總額,依法計徵企業所得税。其中,內地居民企業連續持有H股滿12個月取得的股利所得,依法計徵企業所得税。就內地居民企業連續持有H股滿12個月取得的股利所得,依法計徵企業所得稅。就內地居民企業取得的股利所得,H股公司不代扣應納稅款,應納稅款由企業自行申報繳納。內地企業投資者自行申報繳納企業所得稅時,對香港聯交所非H股上市公司已代扣代繳的股利所得稅,可申請稅收抵免。

根據《滬港通税收政策》,內地投資者通過滬港通轉讓聯交所上市股票,按照香港現行稅法規定繳納印花稅。中國證券登記結算有限責任公司、香港中央結算有限公司可互相代收上述印花稅。

3. 本公司在中國的主要税項

企業所得税

根據《企業所得稅法》規定,依法在中國境內成立或者依照外國(地區)法律成立但實際管理機構在中國境內的企業為居民企業,居民企業其應當就其來源於中國境內外的所得,依照25%的稅率繳納企業所得稅。對國家對重點扶持和鼓勵發展的產業和項目,給予企業所得稅優惠;符合條件的小型微利企業,減按20%的稅率徵收企業所得稅;國家需要重點扶持的高新技術企業,減按15%的稅率徵收企業所得稅。

增值税

根據一九九四年一月一日起生效並於二零一七年十一月十九日最新修訂的《中華人民共和國增值税暫行條例》(「《增值稅條例》」)以及於一九九三年十二月二十五日生效,且於二零一七年十一月十九日最新修訂的《增值税暫行條例實施細則》,本公司在中國銷售產品、進口產品及提供加工及/或修配勞務,均須繳納增值稅(「增值稅」)。《增值稅條例》適用於在中國境內銷售商品、提供加工、修理、修配服務或進口商品的內資及外商投資企業。除糧食、自來水、圖書、農藥等若干特定類別商品的出售或進口享有13%的銷售或進口增值稅率外,商品銷售或進口及加工、修配服務的稅率為17%。

資源税

根據一九九四年一月一日生效並於二零一一年九月三十日修訂的《中華人民共和國資源 税暫行條例》,以及二零一一年十月二十八日發佈並於二零一一年十一月一日實施的《中華 人民共和國資源税暫行條例實施細則》,在中國領域開採規定的礦產品或者生產鹽應當繳納 資源税,其中有色金屬礦原礦的礦產資源稅率為人民幣0.4-30元/噸。

財政部及國家税務總局《關於調整岩金礦資源税有關政策的通知》(於二零零六年五月一日生效),對多個級別的岩金礦的資源税税率進行調整,調整後的岩金礦資源税率在每噸礦產品人民幣1.5元到人民幣7.0元之間。

根據財政部及國家稅務總局二零一六年五月九日發佈並於二零一六年七月一日實施的《財政部、國家稅務總局關於全面推進資源稅改革的通知》(財稅[2016]53號)規定,自二零一六年七月一日起,對金礦等21種資源品目的資源稅計稅依據由原礦銷售量調整為原礦、精礦(或原礦加工品)、氯化鈉初級產品或金錠的銷售額,其中金礦的計稅依據為金錠銷售額,稅率為1%-4%。同時,對符合條件的採用充填開採方式採出的礦產資源,資源稅減徵50%;對於符合條件的衰竭期礦山開採的礦產資源,資源稅減徵30%。

附 錄 五 税 務 及 外 匯

4. 本公司在香港的税項

股息税

根據現行香港税務局的慣例,在香港毋須就我們派付的股息繳付税款。

資本收益及利得税

香港並無就出售H股所得的資本收益徵税,但倘在香港從事貿易、專業或經營業務的人士出售H股所得的交易收益,而該等收益因上述貿易、專業或經營業務而來自或產生於香港,則須繳納香港利得税,目前徵收的公司税率最高為16.5%,而非公司業務的税率最高為15%。若干類別的納税人(例如金融機構、保險公司及證券商)可能被視為產生交易收益而非資本收益,除非該等納税人可以證明證券投資乃為作長期投資持有。於香港聯交所出售H股所得的交易收益將視為來自或產生於香港。在香港進行證券買賣業務的人士於香港聯交所出售H股所得的交易收益,將會因此產生繳納香港利得税的責任。

印花税

香港印花税目前的從價税率為H股的代價或市值(以較高者為準)的0.1%,由買方每次購買及賣方每次出售任何香港證券(包括H股)時繳納,即目前每一筆涉及H股的買賣交易共計須繳納0.2%的税項。此外,現時須就H股任何轉讓文據繳納固定印花税5.00港元。倘買賣雙方其中一方為非香港居民且未繳納應付的從價税項,則未付税款將根據轉讓契據(如有)進行評估,並將由承讓人應付。倘在到期日或之前未繳納印花税,則可能會被處以高達應繳稅款10倍的罰款。

遺產稅

香港於二零零六年二月十一日開始實施《二零零五年收入(取消遺產税)條例》,據此, 在二零零六年二月十一日或之後身故的H股持有人,毋須繳納香港遺產税,也毋須領取遺 產税結清證明書以申請遺產承辦書。

5. 外匯

人民幣是中國的法定貨幣,目前受到外匯管制,無法完全自由兑換成外匯。經中國人 民銀行(「中國人民銀行」)授權,國家外匯管理局(「國家外匯管理局」)有權行使管理與外匯 相關的所有事宜的職能,包括實施外匯管制規定。

根據國務院發佈的《關於進一步改革外匯管理體制的通知》(國發[1993]89號),自 一九九四年一月一日起,實行經常項目下人民幣的有條件可兑換,並且實行匯率併軌,官 方人民幣匯率和市場匯率得到統一。併軌後的人民幣匯率實行以市場供求為基礎的、單一 的、有管理的浮動匯率制。中國人民銀行每日確定並公布人民幣對美元交易的中間價,並 且參照國際外匯市場變化,同時公布人民幣對其他主要貨幣的匯率。外匯指定銀行與其客 戶之間的外匯買賣允許在一定浮動幅度內進行。

一九九六年一月二十九日,國務院頒佈了新的《中華人民共和國外匯管理條例》(「《**外匯管理條例**》」),於一九九六年四月一日生效。《外匯管理條例》將所有國際支付及轉移劃分為經常項目及資本項目。大部分經常項目毋須國家外匯管理局審批,而資本項目仍須國家外匯管理局審批。《外匯管理條例》隨後於一九九七年一月十四日及二零零八年八月一日進行修訂。最新修訂的《外匯管理條例》規定,國家對經常項目下的國際支付及轉移不施加任何限制。

一九九六年六月二十日,中國人民銀行頒佈《結匯、售匯及付匯管理暫行規定》(「《**結匯規定**》」),於一九九六年七月一日起生效。《結匯規定》廢除了對經常項目外匯兑換的其餘各種限制,但仍保留了對資本項目外匯交易的現有限制。

根據中國人民銀行二零零五年七月二十一日發佈並於同日生效的《關於完善人民幣匯率形成機制改革有關事宜公告》(中國人民銀行公告[2005]第16號),自二零零五年七月二十一日起,中國開始實行以市場供求為基礎,參考一籃子貨幣進行調節、有管理的浮動匯率制度。人民幣匯率不再與單一美元掛鈎。中國人民銀行於每個工作日收市後公布當日銀行間外匯市場的美元等交易貨幣對人民幣匯率的收盤價,作為下一個工作日該貨幣對人民幣交易的中間價格。

自二零零六年一月四日起,為了改進人民幣匯率中間價形成方式,中國人民銀行在銀行同業即期外匯市場引入詢價交易,同時保留撮合方式。此外,中國人民銀行在銀行間外匯市場引入做市商制度,為外匯市場提供流動性。二零一四年七月一日,中國人民銀行進一步完善人民幣匯率市場化形成機制,中國人民銀行授權中國外匯交易中心於每日銀行間外匯市場開盤前向銀行間外匯市場做市商詢價,並將做市商報價作為人民幣對美元匯率中間價的計算樣本,去掉最高和最低報價後,將剩餘做市商報價加權平均,得出當日人民幣對美元匯率中間價,並於每個工作日上午9時15分對外公布當日人民幣對美元等貨幣匯率的中間價。二零一五年八月十一日,中國人民銀行宣布完善人民幣對美元匯率中間價報價,由做市商於每日銀行間外匯市場開盤前,參考上日銀行間外匯市場收盤匯率,綜合考慮外匯供求情況以及國際主要貨幣匯率變化向中國外匯交易中心提供中間價報價。

二零零八年八月五日,國務院頒佈經修訂的《外匯管理條例》對中國外匯監管體系作出重大改變。首先,其對外匯資金流入及流出採用均衡處理,境外的外匯收入可調回境內或存於境外,且資本項目下的外匯及外匯結算資金僅可按有關主管部門及外匯管理機關批准的用途使用;第二,其完善了以市場供求為基礎的人民幣匯率形成機制;第三,其加強了對跨境外匯資金流動的監測,當與跨國交易有關的收支遭遇或可能遭遇嚴重失衡,或國民經濟出現或可能出現嚴重危機時,國家可採取必要保障或控制措施;第四,其加強了對外匯交易的監督及管理,並向國家外匯管理局授予廣泛的權力,以增強其監督及管理能力。

根據中國相關法律法規,中國企業(包括外商投資企業)需要外匯進行經常項目交易時,可毋須經國家外匯管理局批准,通過指定外匯銀行的外匯賬戶即可進行支付,但須提供有效的交易收據與憑證。需要外匯向股東分配利潤的外商投資企業及根據有關規定需要以外匯向股東支付股息的中國企業(如本公司),可根據其董事會或股東大會關於利潤分配的決議,從指定外匯銀行的外匯賬戶進行支付或在指定外匯銀行兑換與支付。

二零一四年十月二十三日,國務院頒佈《國務院關於取消和調整一批行政審批項目等事項的決定》(國發[2014]50號),決定取消國家外匯管理局及其分支機構對境外上市外資股項下境外募集資金調回結匯審批。

二零一四年十二月二十六日,國家外匯管理局發佈《國家外匯管理局關於境外上市外匯 管理有關問題的通知》。根據該通知,境內公司應在境外上市發行結束之日起15個工作日 內向其註冊所在地的國家外匯管理局地方分支機構辦理境外上市登記;境外上市所得款項 可調回對應的境內專用賬戶或存放境外專用賬戶,資金用途應與招股章程及其他公開披露 文件所列相關內容一致。

二零一五年二月十三日,國家外匯管理局頒佈了《國家外匯管理局關於進一步簡化和改進直接投資外匯管理政策的通知》(匯發[2015]13號),該通知於二零一五年六月一日生效。該通知取消了境內直接投資項下外匯登記核准和境外直接投資項下外匯登記核准,改由銀行直接審核辦理境內直接投資項下外匯登記和境外直接投資項下外匯登記,國家外匯管理局及其分支機構通過銀行對直接投資外匯登記實施間接監管。

根據國家外匯管理局二零一六年六月九日發佈的《國家外匯管理局關於改革和規範資本項目結匯管理政策的通知》,相關政策已經明確實行意願結匯的資本項目外匯收入(包括境外上市調回資金)可根據境內機構的實際經營需要在銀行辦理結匯;境內機構資本項目外匯收入意願結匯比例暫定為100%,國家外匯管理局可根據國際收支形勢適時對上述比例進行調整。

二零一七年一月二十六日,國家外匯管理局頒佈了《國家外匯管理局關於進一步推進外匯管理改革完善真實合規性審核的通知》(匯發[2017]3號),進一步擴大境內外匯貸款結匯範圍,允許具有貨物貿易出口背景的境內外匯貸款辦理結匯;允許內保外貸項下資金調回境內使用;允許自由貿易試驗區內境外機構境內外匯賬戶結匯;實施本外幣全口徑境外放款管理,境內機構辦理境外放款業務,本幣境外放款餘額與外幣境外放款餘額合計最高不得超過其上年度經審計財務報表中所有者權益的30%。